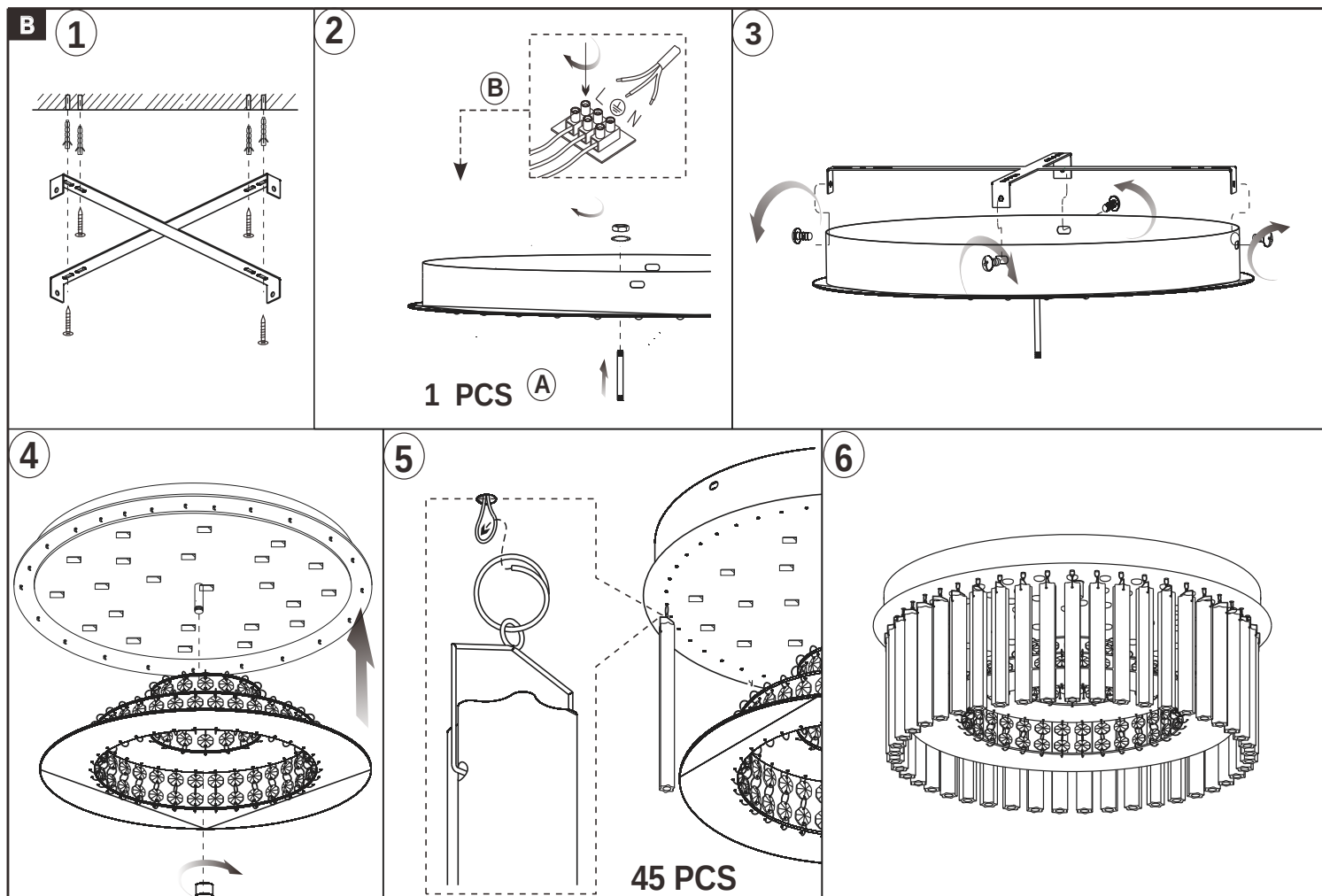


GLOBO

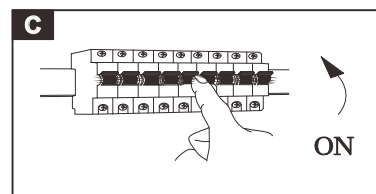
LIGHTING

www.globo-lighting.com

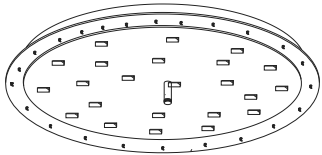
68568-18



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter
AUSTRIA



Lichtquelle/Light source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

 Leuchtmittel nicht austauschbar.

 Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

 Non replaceable light source.

 Replaceable control gear by a professional.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

 LED žarulje nije moguće zamjeniti

 Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикаляния го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.

 Източникът на светлина не може да се подменя.

 Смяна на управляващото устройство от професионалист.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

 Světelný zdroj není vyměnitelný.

 Výměna předradníku jen odborníkem.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast bundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.

 Lyskilden kan ikke udskiftes.

 Enheden skal skiftes af en fagperson.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.

 Lamp ei ole välja vahetatav.

 Juhtimiseadise välja vahetamine professionaali poolt.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.

 Valonlähdeä ei voi vaihtaa.

 Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

 Ampoule non remplaçable.

 Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.

GB:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

 Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

 Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <E> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 A fényforrás nem cserélhető

 Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

Islandisch/IS:

Ljósgrafi:

Ljósgraffinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrafa í orkuflökki <E>.

 Ekki útskiptanlegur ljósgrafi.

 Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmáður á að framkvæma.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

 Lampadine non intercambiabili.

 Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>

 LED žarulje nije moguće zamjeniti

 Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar iestrādājuma apkārtejo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.

 Apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.

 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

 Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

 Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

 Verlichting kan niet worden vervangen.

 Vervanging van het apparaat door een expert.

Norwegian/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

 Lyskilden kan ikke byttes ut.

 Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

 Źródła światła nie można wymienić.

 Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

 Lâmpada não substituível.

 Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>

 Sursa de lumina nu poate fi schimbata

 Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

 Незаменяемый источник света.

 Замена регулировочного механизма специалистом.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opskrbljuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.

 Izvor svetlosti se ne može zameniti.

 Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.

SK:

Zdroj svetla:

Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

 Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

 Výmena predradníka len odborníkom.

SL:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenjiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

 Nezamenljiv vir svetlobe.

 Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

 Ljuskällan är inte utbytbar.

 Byte av driftdonet genom en fackman.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduđu için ışık kaynağı deđiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerjisi sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 Aydınlatma malzemesi deđiştirilemez.

 İşletme cihazının bir profesyonel tarafından deđiştirilmesi.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

 Цирбулини не взаємозамінні.

 Заміна контрольної передачі професіоналом.